

PART I / PARTIE I

Volume XVI, No.9/Volume XVI, n° 9

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1995-09-29

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As a municipal inspector under the <i>Cities, Towns and Villages Act</i>: Inspecteur municipal en vertu de la <i>Loi sur les cités, villes et villages</i> :				
MacDONALD, Donald George	Yellowknife	A-536-95		1995-07-26
MacDONALD, Donald George	Yellowknife	A-555-95		1995-08-15
As a probation officer under the <i>Corrections Act</i>: Agent de probation en vertu de la <i>Loi sur les services correctionnels</i> :				
BLACKSTOCK, Walter	Igloolik	A-539-95	from/de 1995-08-09 to/à 1996-11-09	1995-08-09
As officers under the <i>Dog Act</i>: Agents en vertu de la <i>Loi sur les chiens</i> :				
MINOZA, Henry	Fort Providence	A-541-95		1995-08-01
NORWEGIAN, George Albert	Fort Providence	A-542-95		1995-08-01
PATENAUDE, Terry Edwin	Cambridge Bay	A-540-95		1995-08-09
As returning officer for the electoral district of Aivilik under the <i>Elections Act</i>: Directrice du scrutin pour la circonscription électorale d'Aivilik en vertu de la <i>Loi électorale</i> :				
AKLUNARK, Eva	Repulse Bay	A-573-95		1995-08-24

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As a returning officer for the electoral district of Kitikmeot under the <i>Elections Act</i>: Directeur du scrutin pour la circonscription électorale du Kitikmeot en vertu de la <i>Loi électorale</i> :				
MAKSAGAK, Harry	Cambridge Bay	A-574-95		1995-08-24
As a fair practices officer under the <i>Fair Practices Act</i>: Agente en vertu de la <i>Loi prohibant la discrimination</i> :				
JOHNSON, Shirley Josephine	Yellowknife	A-538-95	from/de 1995-08-01 to/à 1998-03-31	1995-08-01
As marriage commissioners under the <i>Marriage Act</i>: Commissaires aux mariages en vertu de la <i>Loi sur le mariage</i> :				
BEATCH, Romeo	Yellowknife	A-547-95		1995-07-10
LIEBERMAN, Justice Samuel S.	Edmonton, AB	A-546-95	from/de 1995-07-31 to/à 1996-08-31	1995-07-31
As an inspector under the <i>Mining Safety Act</i>: Inspectrice en vertu de la <i>Loi sur la sécurité dans les mines</i> :				
STEAR, Lynn Margaret	Yellowknife	A-550-95		1995-08-09
As a member of the Mine Occupational Health and Safety Board under the <i>Mining Safety Act</i>: Membre de la Commission d'hygiène et de sécurité dans les mines en vertu de la <i>Loi sur la sécurité dans les mines</i> :				
BERZINS, Ian M.	Yellowknife	A-549-95	from/de 1995-08-09 to/à 1996-03-31	1995-08-09
As an officer under the <i>Motion Pictures Act</i>: Agente en vertu de la <i>Loi sur le cinéma</i> :				
BLAKE, Arlene K.	Yellowknife	A-530-95		1995-07-27
As a deputy rental officer under the <i>Residential Tenancies Act</i>: Régisseur adjointe en vertu de la <i>Loi sur la location des locaux d'habitation</i> :				
BLAKE, Arlene K.	Yellowknife	A-551-95		1995-08-09
As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the <i>Social Assistance Act</i>: Agente du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la <i>Loi sur l'assistance sociale</i> :				
WHITE-CSEREPY, Wendy	Yellowknife	A-535-95		1995-07-25
As Acting Deputy Registrar of Regulations under the <i>Statutory Instruments Act</i>: Sous registraire intérimaire des règlements en vertu de la <i>Loi sur les textes réglementaires</i> :				
FLYNN, Shawn	Yellowknife	A-534-95	from/de 1995-07-24 to/à 1995-08-11	1995-07-24

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a park officer under the Territorial Parks Act:

Agente des parcs en vertu de la Loi sur les parcs territoriaux :

STROEDER, Celina	Norman Wells	A-554-95		1995-08-14
------------------	--------------	----------	--	------------

As a tourism officer under the Travel and Tourism Act:

Agente de tourisme en vertu de la Loi sur le tourisme :

STROEDER, Celina	Norman Wells	A-553-95		1995-08-14
------------------	--------------	----------	--	------------

As Deputy Registrar General of Vital Statistics under the Vital Statistics Act:

Registraire générale adjointe de l'état civil en vertu de la Loi sur les statistiques de l'état civil :

BLAKE, Arlene K.	Yellowknife	A-532-95		1995-07-27
------------------	-------------	----------	--	------------

As a wildlife officer under the Wildlife Act:

Agent de la faune en vertu de la Loi sur la faune :

MATSUBA, Robert Alan	Fort Chipewyan, AB	A-557-95		1995-08-15
----------------------	--------------------	----------	--	------------

As a member of the appeals tribunal under the Workers' Compensation Act:

Membre du tribunal d'appel en vertu de la Loi sur les accidents du travail :

van VULPEN, Henry	Yellowknife	A-552-95	1 year/1 an	1995-08-01
-------------------	-------------	----------	-------------	------------

As a youth worker under the Young Offenders Act:

Délégué à la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :

BLACKSTOCK, Walter	Igloolik	A-558-95		1995-08-16
--------------------	----------	----------	--	------------

As members of the Baker Lake Youth Justice Committee under the Young Offenders Act and the Young Offenders Act (Canada):

Membres du comité de justice pour la jeunesse de Baker Lake en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants et de la Loi sur les jeunes contrevenants (Canada) :

AMAROOK, Margaret	Baker Lake	A-562-95	2 years/2 ans	1995-08-16
IKUITAQ, Janet	Baker Lake	A-563-95	2 years/2 ans	1995-08-16
KALLURAK, Irene	Baker Lake	A-564-95	2 years/2 ans	1995-08-16
KINGILIK, Rosa	Baker Lake	A-565-95	2 years/2 ans	1995-08-16
KOWNAK, Lucy	Baker Lake	A-566-95	2 years/2 ans	1995-08-16
KUNANGNAT, Matthew	Baker Lake	A-567-95	2 years/2 ans	1995-08-16
NUNGNIK, Janet	Baker Lake	A-568-95	2 years/2 ans	1995-08-16
PERYOUR, Betty	Baker Lake	A-569-95	2 years/2 ans	1995-08-16
PUDNAK, Vera	Baker Lake	A-570-95	2 years/2 ans	1995-08-16
SCOTTIE, Lucy	Baker Lake	A-571-95	2 years/2 ans	1995-08-16

As members of the Rankin Inlet Youth Justice Committee under the Young Offenders Act and the Young Offenders Act (Canada):

Membres du comité de justice pour la jeunesse de Rankin Inlet en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants et de la Loi sur les jeunes contrevenants (Canada) :

AUPILARDJUK, Mariano	Rankin Inlet	A-559-95	2 years/2 ans	1995-08-16
PIPAHAPSI, Louis	Rankin Inlet	A-560-95	2 years/2 ans	1995-08-16
TAPARTI, Lucien	Rankin Inlet	A-561-95	2 years/2 ans	1995-08-16

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Yellowknife Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act* and the *Young Offenders Act (Canada)*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Yellowknife en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* et de la *Loi sur les jeunes contrevenants (Canada)* :**

BROMLEY, Robert	Yellowknife	A-526-95		1995-07-19
LAVELLE, William Leonard	Yellowknife	A-527-95		1995-07-19
ROBINSON, Katherine	Yellowknife	A-528-95		1995-07-19

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ELECTIONS ACT - returning officer for the electoral district of Kitikmeot
LOI ÉLECTORALE - directrice du scrutin pour la circonscription électorale du Kitikmeot**

MALA, Beverly	A-572-95	1995-08-24	A-502-95
---------------	----------	------------	----------

**MINING SAFETY ACT - member of the Mine Occupational Health and Safety Board
LOI SUR LA SÉCURITÉ DANS LES MINES - membre de la Commission d'hygiène et de sécurité dans les mines**

FLEWELLYN, Lance	A-548-95	1995-08-09	A-653-94
------------------	----------	------------	----------

**NORTHWEST TERRITORIES BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT - director
LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - administratrice**

ZUBKO, Andrea	A-533-95	1995-07-27	A-825-93
---------------	----------	------------	----------

**SOCIAL ASSISTANCE ACT - member of the Igloodik Social Assistance Appeal Committee
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - membre du comité d'appel de l'assistance sociale d'Igloodik**

UNGALAQ, James	A-529-95	1995-07-14	A-187-95
----------------	----------	------------	----------

**SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officers
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agentes du bien-être social**

AMARUQ, Aquilla	A-544-95	1995-07-26	A-191-95
PUTULIK, Celine	A-543-95	1995-07-26	A-421-94
TAPATAI, Lena	A-545-95	1995-07-26	A-306-95

**VITAL STATISTICS ACT - Deputy Registrar General of Vital Statistics
LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL - registraire générale adjointe de l'état civil**

MELLOR, Dorothy	A-531-95	1995-07-27	NS-035-91
-----------------	----------	------------	-----------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**WILDLIFE ACT - wildlife officer
LOI SUR LA FAUNE - agent de la faune**

BERGERON, Larry	A-556-95	1995-08-15	A-789-92
-----------------	----------	------------	----------

**YOUNG OFFENDERS ACT - youth worker
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS - préposée à la jeunesse**

AKEAROK, Louise	A-537-95	1995-08-04	A-623-94
-----------------	----------	------------	----------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES**

**NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):
AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
KIGAVIQ LTD.	C 3774	1995-07-28	4908 - 49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
R.A.M. SPECIALTY ADVERTISING & SPORTSWEAR LTD.	C 3775	1995-07-28	210 Commercial Drive Box 1419 Hay River NT XOE ORO
953776 N.W.T. LIMITED	C 3776	1995-08-02	Yellowknife NT
953777 N.W.T. LTD.	C 3777	1995-08-02	Yellowknife NT
NUNANET WORLDWIDE COMMUNICATIONS, LTD.	C 3778	1995-08-03	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
SURVIVAL QUEST LTD.	C 3779	1995-08-08	Box 383 4919 53rd Street Yellowknife NT X1A 2N3
953780 N.W.T. LIMITED	C 3780	1995-08-09	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7

953781 N.W.T. LTD.	C 3781	1995-08-10	Box 262 5018 47th Street Yellowknife NT X1A 2N2
953782 N.W.T. LTD.	C 3782	1995-08-15	Box 2910 5107 53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2
NETWORKERS LTD., THE	C 3783	1995-08-15	Fort Smith NT
953784 NWT LTD.	C 3784	1995-08-15	5 Lessard Drive Yellowknife NT X1A 2G6
953785 N.W.T. LTD.	C 3785	1995-08-15	Box 383 4919 53rd Street Yellowknife NT X1A 2N3
MEDFLIGHT LTD.	C 3786	1995-08-21	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
NEW VENTURES INCORPORATED LTD.	C 3787	1995-08-21	Box 262 5018 47th Street Yellowknife NT X1A 2N2
DEVCON CONSULTING LTD.	C 3788	1995-08-22	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (Section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :**

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
PROFESSIONAL CAPITAL INC./CAPITAL PROFESSIONNEL INC.	ET 5768	1995-07-25	BCE Place 181 Bay Street Suite 3500 Toronto ON M5J 2T3	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
YMCF INC.	ET 5769	1995-07-27	BCE Place 181 Bay Street Suite 3500 Toronto ON M5J 2T3	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
NEWCOURT FINANCIAL LTD./SERVICES FINANCIERS NEWCOURT LTÉE	ET 5771	1995-08-02	BCE Place 181 Bay Street Suite 3500 Toronto ON M5J 2T3	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7

NEWCOURT CAPITAL INC.	ET 5772	1995-08-02	BCE Place 181 Bay Street Suite 3500 Toronto ON M5J 2T3	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
VITALAIRE COMPANY/ COMPAGNIE VITALAIRE	ET 5773	1995-08-03	15363 117 Avenue Edmonton AB T5J 3W8	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
STORIMIN EXPLORATION LIMITED	ET 5776	1995-08-08	1194 Lambeth Road Oakville ON L6H 2C8	W&D R.P.Q. 2 Raccine Road Yellowknife NT X1A 2S9
QUESTOR SURVEYS LIMITED	ET 5777	1995-08-09	100 West Beaver Creek Road Unit 6 Richmond Hill ON L4B 1H4	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
COMMERCIAL WOODCRAFTS INC.	ET 5779	1995-08-09	15 Chisholm Ave. Campbell Industrial Park St. Albert AB T8N 5A7	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
PRISM HOLDINGS LTD.	ET 5780	1995-08-09	200, 300 Granville Street Vancouver BC V6C 1S4	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
DIA MET MINERALS LTD.	ET 5781	1995-08-17	1695 Powick Road Kelowna BC V1X 4L1	Box 383 4919 53rd Street Yellowknife NT X1A 2N3
UNITED FARMERS OF ALBERTA CO-OPERATIVE LIMITED	ET 5782	1995-08-18	1016 68th Ave S.W. Calgary AB T2V 4J2	Box 939 4902 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
TOP OF THE LINE ENTERPRISES (CANADA) LTD.	ET 5783	1995-08-22	4530 Victoria Drive Vancouver BC V5N 4N8	#7 Robin Crescent Hay River NT X0E 0R0

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
953758 N.W.T. LTD.	C 3758	BULLOCKS' BISTRO LTD.	1995-07-28	1995-08-04

953777 N.W.T. LTD.	C 3777	Y.K. MECHANICAL SERVICES (1995) LTD.	1995-08-08	1995-08-09
953773 N.W.T. LIMITED	C 3773	FSC (CYPRUS) LIMITED	1995-08-08	1995-08-10
ET-THEN EXPEDITIONS LIMITED	C 2563	WHITEMOUTH RIVER HOLDINGS LTD.	1995-08-01	1995-08-16

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
MACCOSHAM SERVICE COMPANY LTD.	ET 5658	BURNHAM (CANADA) LTD.	1995-07-27
CT PRIVATE PORTFOLIO MANAGEMENT INC./GESTION PRIVÉE CT INC.	ET 5751	CT PRIVATE INVESTMENT COUNSEL INC./CONSEILLER EN PLACEMENTS PRIVÉS CT INC.	1995-08-17

**NOTICES OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 176(3)):
AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 176(3)] :**

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
SAHTU BEAUFORT CONTRACTORS LTD.	C 3254	1995-08-11
ARVIAT CAPITAL CORPORATION LTD.	C 2664	1995-08-17

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Notice is hereby given that **TRANSPACIFIC TOURS (CANADA) LIMITED** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **BREWSTER TRANSPORT COMPANY LIMITED** have amalgamated on 1995-05-02 as one company under the name of **BREWSTER TRANSPORT COMPANY LIMITED** and as number ET 5770. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1995-08-02.

Avis est donné par la présente que **TRANSPACIFIC TOURS (CANADA) LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **BREWSTER TRANSPORT COMPANY LIMITED** se sont fusionnées le 2 mai 1995 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **BREWSTER TRANSPORT COMPANY LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 5770. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 2 août 1995.

Notice is hereby given that **PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY, LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **609764 SASKATCHEWAN LTD.** have amalgamated on 1995-04-28 as one company under the name of **PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY (AMALGAMATED), LTD.** and as number ET 5774. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1995-08-03.

Notice is hereby given that **NORCEN ENERGY RESOURCES LIMITED & PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY (AMALGAMATED), LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **NORTH CANADIAN OILS LIMITED** have amalgamated on 1995-06-01 as one company under the name of **NORCEN ENERGY RESOURCES LIMITED/RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES NORCEN LIMITÉE** and as number ET 5775. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1995-08-03.

Notice is hereby given that **CENALTA OILWELL SERVICING LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **CH CROWN INDUSTRIES INC.** have amalgamated on 1995-05-31 as one company under the name of **CENALTA OILWELL SERVICING LTD.** and as number ET 5778. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1995-08-09.

Avis est donné par la présente que **PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY, LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **609764 SASKATCHEWAN LTD.** se sont fusionnées le 28 avril 1995 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY (AMALGAMATED), LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5774. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 3 août 1995.

Avis est donné par la présente que **NORCEN ENERGY RESOURCES LIMITED** et **PRAIRIE OIL ROYALTIES COMPANY (AMALGAMATED), LTD.**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **NORTH CANADIAN OILS LIMITED** se sont fusionnées le 1^{er} juin 1995 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **NORCEN ENERGY RESOURCES LIMITED/RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES NORCEN LIMITÉE** et portant le numéro d'enregistrement ET 5775. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 3 août 1995.

Avis est donné par la présente que **CENALTA OILWELL SERVICING LTD.** compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **CH CROWN INDUSTRIES INC.** se sont fusionnées le 31 mai 1995 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CENALTA OILWELL SERVICING LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5778. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 9 août 1995.

SOCIETIES ACT LOI SUR LES SOCIÉTÉS

NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)): AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
FORT SMITH CO- OPERATIVE NURSERY SCHOOL	SOC 1210	Fort Smith NT	1995-07-25
FORT LIARD VOLUNTEER FIRE FIGHTERS ASSOCIATION	SOC 1211	Fort Liard NT	1995-08-14
PAULATUK KILUKIKTUQ	SOC 1212	Paulatuk NT	1995-08-14

GWICH'IN HEALING SOCIETY	SOC 1213	Fort McPherson NT	1995-08-14
NWT ASSOCIATION FOR SCHOOL HEALTH	SOC 1214	Yellowknife NT	1995-08-22
SNOWBIRD DAYCARE SOCIETY	SOC 1215	Gjoa Haven NT	1995-08-22

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
KIKIKTAK HOUSING ASSOCIATION	SOC 98	KIKITAK HOUSING ASSOCIATION	1992-11-26	1995-08-03
N.W.T. BASKETBALL ASSOCIATION	SOC 708	BASKETBALL NWT	1994-09-17	1995-08-22

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a) AKAVAK, Tommy (R)	Lake Harbour
b) ALARIAQ, Timmun (R)	Cape Dorset
c) ALLURUT, Aseena	Arctic Bay
d) BAYER, Friedrich W.	Yellowknife
e) BECK, Carol (R)	Yellowknife
f) BLACK, Susan	Iqaluit
g) BOURK, Steven	Yellowknife
h) BRISLEY, Bente F. (R)	Yellowknife
i) BURKE, Yvonne Marie	Hay River
j) COMIN, Cheryl Darleen	Fort Smith
k) CROZIER, Catherine (R)	Inuvik
l) DeBASTIEN, Arlene Ester	Inuvik
m) DUMAS, Danielle	Iqaluit
n) FAWCETT, Marnie L. (R)	Inuvik
o) FIELD, Diana Marjorie (R)	Hay River
p) GOOD, Maryse Jeanne	Yellowknife

q)	HOUGHTON, Derek Keith	Yellowknife
r)	IMRAY, Bryan Charles	Yellowknife
s)	KENNY, Lisa Marie	Yellowknife
t)	KOMAROMI, Katharine A.	Inuvik
u)	LEADBETTER, George W.	Inuvik
v)	McCURDY, Daryle Jack	Yellowknife
w)	MENZIES, Lynda L. (R)	Yellowknife
x)	MOIR, Mark A.	Norman Wells
y)	NOWDLUK-RIDDELL, Leetia	Iqaluit
z)	PALLUQ, Sila	Clyde River
aa)	PANEGONIAK, Jerry Aupak	Arviat
bb)	PATTERSON, Margaret Jean	Yellowknife
cc)	PIZZO, Gina Louise (R)	Taloyoak
dd)	POWER, Alice (R)	Aklavik
ee)	RICE, Grant	Yellowknife
ff)	SANDERS, Wendy Lynne	Yellowknife
gg)	SCARBOROUGH, Charles (R)	Hay River
hh)	SMITH, Jacqueline L. (R)	Yellowknife
ii)	SUTHERLAND, Jill Kathleen	Yellowknife
jj)	TAIT, Denise (R)	Yellowknife
kk)	TALBOT, David Kingsley	Yellowknife
ll)	TIBBITT, Berry Wayman (R)	Arctic Bay
mm)	TOOTOO, Victor	Yellowknife
nn)	WASYLYSHYN, Stella (R)	Fort Smith
oo)	WILTON, Sandra L. (R)	Iqaluit
pp)	YENDO, Sally	Wrigley

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	BROWN, Milton Dean	Yellowknife
b)	TURNER, Gregory Douglas	Yellowknife
c)	O'LAUGHLIN, Constance E.	Yellowknife

PUBLIC SERVICE ACT

The Chairman of the Financial Management Board, the Honourable John D. Pollard, has approved leave for Mr. Ron Courtoreille from his position of General Manager, Liquor Commission, Department of Safety and Public Services in Hay River. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* to enable Mr. Courtoreille to run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Courtoreille's leave will commence on August 25, 1995 and will end at 5:00 p.m. on October 16, 1995. If Mr. Courtoreille is elected to the Legislature of the Northwest Territories, he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

The Chairman of the Financial Management Board, the Honourable John D. Pollard, has approved leave for Mr. Roland Gosselin from his position of Manager, Recreation Programs, Department of Municipal and Community Affairs in Yellowknife. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* to enable Mr. Gosselin to run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Gosselin's leave will commence on August 30, 1995 and will end at 5:00 p.m. on October 16, 1995. If Mr. Gosselin is elected to the Legislature of the Northwest Territories, he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

The Chairman of the Financial Management Board, the Honourable John D. Pollard, has approved leave for Mr. John Mageean from his position of Regional Superintendent for the Financial Management Board Secretariat, Fort Smith Region. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* to enable Mr. Mageean to run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Mageean's leave will commence on September 1, 1995 and will end at 5:00 p.m. on October 16, 1995. If Mr. Mageean is elected to the Legislature of the Northwest Territories, he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

The Chairman of the Financial Management Board, the Honourable John D. Pollard, has approved leave for Mr. Michael Miltenberger from his position of Regional Superintendent for the Department of Health and Social Services in Fort Smith. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* to enable Mr. Miltenberger to run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Miltenberger's leave will commence on August 17, 1995 and will end at 5:00 p.m. on October 16, 1995. If Mr. Miltenberger is elected to the Legislature of the Northwest Territories, he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

The Chairman of the Financial Management Board, the Honourable John D. Pollard, has approved leave for Mr. Kevin O'Brien from his position of District Director, NWT Housing Corporation for Keewatin District in Arviat. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* to enable Mr. O'Brien to run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. O'Brien's leave will commence on September 1, 1995 and will end at 5:00 p.m. on October 16, 1995. If Mr. O'Brien is elected to the Legislature of the Northwest Territories, he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

The Chairman of the Financial Management Board, the Honourable John D. Pollard, has approved leave for Mr. Robert Slaven from his position of Research Officer, Legislative Assembly in Yellowknife. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* to enable Mr. Slaven to run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Slaven's leave will commence on September 18, 1995 and will end at 5:00 p.m. on October 16, 1995. If Mr. Slaven is elected to the Legislature of the Northwest Territories, he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

The Chairman of the Financial Management Board, the Honourable John D. Pollard, has approved leave for Mr. Sakiasi Sowdloopik from his position of Renewable Resources Officer in Pangnirtung. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* to enable Mr. Sowdloopik to run as a candidate in the upcoming Territorial election. Mr. Sowdloopik's leave will commence on September 16, 1995 and will end at 5:00 p.m. on October 16, 1995. If Mr. Sowdloopik is elected to the Legislature of the Northwest Territories, he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1995©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1995©
